

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VII.-Número 2.499

En la Isla al mes pta. 1'50
 Resto de España 1'75
 SUSCRIPCIÓN Extranjera 2'50

Mahón jueves 13 de Junio de 1912

Redacción y Administración
 Pi y Margall, 25.-Teléfono, 123

OBRAS NUEVAS de los señores
Hermanos Quintero
Pueblo de las mujeres

Comedia en dos actos: 3'000 pts.
Malvaloca
 Drama en tres actos... 3'50
 Drama, comedia y sainete 1'00
 Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

OBSA NUEVA
Derecho Hipotecario y Notarial

Comentarios a la Ley Hipotecaria por R. D. de 16 de Diciembre de 1909, con la jurisprudencia del Tribunal Supremo de Justicia, doctrina de la Dirección general de los Registros y del Notariado y disposiciones del Código Civil por

Federico Barrachina y Pastor
 Abogado y Notario
 4 tomos, 24 pesetas
 Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

OBRAS de GUSTAVO H. BECQUER
 Tres tomos: 10'50 pesetas
 Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

PUBLICACIONES DE Don Juan Beneyam
 De venta en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

LA ENSEÑANZA RACIONAL.—Conjunto de diversas materias expuestas en forma práctica y sensible. Libro encuadrado en media pasta. 5 pesetas.
LA ESCUELA PRACTICA.—Lecciones y ejercicios de todas las materias de enseñanza que suministra a los maestros asunto abundantisimo para todos los grados de la misma. Forma 3 volúmenes encuadrados en papel. 15 pesetas.
EL BUEN AMIGO.—Biblioteca ilustrada para los niños; páginas de variada y amena lectura. Forma 5 volúmenes encuadrados en papel. 10 pesetas.
VULGARIZACIONES CIENTIFICAS.—Teorías al alcance de todos, que comprenden los libros siguientes: la Naturaleza y sus fenómenos; la Tierra en el Universo; la Vida de los seres y la Humanidad sobre la Tierra. En tela, 6 pesetas.
ESPAÑA.—Lecturas razonadas sobre su historia, que estudia de una manera especial el carácter de los tiempos y de los hechos. 1'50 pesetas.
EL LENGUAJE EN ACCION.—Diccionario de frases, modismos, sinónimos, etc., con un apéndice que comprende muchas curiosidades gramaticales. 3 pesetas.
LA ALEGRÍA DE LA ESCUELA.—Pedagogía viva, relatos fieles, altas aspiraciones con lo que se trata de elevar al maestro y la Escuela a la altura que les corresponde. Libro de excepcionales miras. Encuadrado en tela. 4 pesetas.
LAS PEQUEÑAS HISTORIAS.—Lecturas insinuantas para la formación del carácter en los niños. 75 céntimos.
VIDA HERMOSA.—Opusculo para enseñar a los niños a bien vivir. 25 céntimos.
VIDA HUMANA.—Bajo el punto de vista orgánico y social, en forma de catécismo. 60 céntimos.
EL PROBLEMA EDUCATIVO.—Hacia el mejoramiento de la Escuela y de bienestar del maestro. 1' peseta.
LA TIERRA.—Escenas de la vida rural, constituida la familia en el campo. 65 céntimos.
GRAMATICA EDUCATIVA.—Curso de educación por medio de lecturas y ejercicios gramaticales. 1'50 pesetas.
POESIAS RAZONADAS.—Conjunto de composiciones poéticas sentidas en prosa. 75 céntimos.
LEYES Y FENÓMENOS.—A propósito para dar a conocer las leyes de la materia a los niños. 75 céntimos.
EL BUEN CAMINO.—Lecturas conversacionales para promover alteza de miras en el carácter, en el corazón y en las maneras de los niños. 75 céntimos.
LECTURAS EDUCATIVAS.—En las que juegan la exposición, la narración y el diálogo. 65 céntimos.
HARMONIAS CIENTIFICAS.—Lecturas en verso de todas las medidas sobre asuntos del mundo físico explicados por un niño a su madre. 75 céntimos.

Curanderismo religioso

Nuestros lectores recordarán que no hace muchos días nos ocupábamos, con el mismo título que precede a estas líneas, de un falso milagro que inoportunamente y con fines mercantilistas se atribuía a la Virgen del Toró.

Nuestro estimado colega *Juventud Republicana* de Ciudadela, recoge en su último número nuestro escrito y nos da cuenta de una nueva invención de los clericales, debida esta vez a los Salesianos de aquella ciudad. Para que nuestros lectores puedan juzgar este nuevo caso de curanderismo religioso copiamos lo que dice el colega ciudadeño después de transcribir nuestro escrito:

«Pocos días después de enterados de lo que acabamos de insertar, llegó por casualidad a nuestras manos una hojita publicada por los Padres Salesianos de esta residencia, y en ella pudimos ver se daba cuenta de una gracia realizada por la Virgen Auxiliadora, sobre una enferma que estando próxima a morir hablaba invocado. La hojita de marras no tiene desperdicio, y por lo tanto no queremos privar a nuestros suscriptores del placer de leer su contenido, máxime cuando hemos sido favorecidos con unas cuartillas de nuestro particular y distinguido amigo el Médico don Santiago Torres que es el que desde muchísimo tiempo viene asistiendo a la enferma en quien se ha realizado el milagro.

La sobrescrita hojita dice así:

«GRACIA DE MARIA AUXILIADORA

Encontrábame gravemente enferma hacia mucho tiempo. A pesar de la buena voluntad del médico que me asistía, después de unos días de grandes delirios, durante cuyo tiempo cuatro hombres no bastaban para sujetarme, perdí toda esperanza al oír de boca del médico que sólo me quedaban unas dos horas de vida; pues la enfermedad había agotado las energías de mi naturaleza y no había salvación.

MI madre se acordó entonces de María Auxiliadora; y por consejo de un Padre Salesiano, me cogió al cuello su medalla después de haber rezado toda una fervorosa saive. En aquellos instantes de ira; pero apenas tocó mi pecho la medalla de María Auxiliadora, quedé tranquila inmediatamente pudiendo dormir sosegadamente, tras algunas noches de insomnio, inquietudes y delirios.

¿Fue un milagro? A día siguiente al doctor que me había prometido dos horas de vida; después de un espontáneo *no sé cómo ha sido esto* me ordenaba tomar alimento y me declaraba fuera de peligro.

Varios días después acompañada de mi madre y de mi marido me postraba a los pies de María Auxiliadora en su templo y dábale gracias con toda mi alma.

Para mayor gloria de tan buena Madre, para aumentar la fé de sus devotos y llamar la atención de los que por desgracia no la conocen hago publicar muy gustosamente el favor recibido.

ISABEL TORRES MASCARÓ.
 Ciudadela, Mayo de 1912.

Leído lo que antecede réstanos tan solo recomendar a nuestros lectores fijen detenidamente su atención en el escrito en otro lugar insertado y que lleva la firma del citado facultativo,

Y podrán convencerse fácilmente de la sanfón de ciertos sujetos que por ignorancia o mala fé, no tienen reparo alguno en faltar a la verdad con tal de conseguir su objeto, aunque para ello tengan que herir la dignidad de ciertas personas muy dignas de toda consideración y respeto.

Hora sería ya a nuestro modo de ver se pusiera coto a ciertos abusos, y no se tolerara que sin ton ni son váyanse propagando milagros, que como los publicados en la revista y hojitas citadas, son de efectos contraproducentes, pues no hacen más que desengañar a muchos que seguían creyendo que la religión es cosa que debiera ocupar un lugar más preferente que el en que la colocan algunos que debieran ser los primeros en dignificarla.

No conviene abusar de las cosas, señores de los *Milagros* pues como de lo sublime a lo ridículo no hay más que un paso, si acostumbrais a las gentes a estas cosas, el día que os interese, no os harán caso, y día llegará que al hablarles de gracias y curaciones milagrosas, entonarán con música, de *fandango* o *garrotín* la célebre estrofa:

Ciruelo eres
 Ciruelo te conocí
 Los milagros que tu hagas
 que me los planten aquí.»

Vean ahora nuestros lectores el remitido del doctor Torres:

«Señor Director de *Juventud Republicana*:
 Ruega a usted de cabida en el periódico de su digna dirección a las siguientes líneas:

Habiendo llegado a mis manos una hojita publicada por los Padres Salesianos de ésta, en la que se da a conocer una gracia de María Auxiliadora, y como en ella se cita al médico que asistió a la enferma sobre la que recayó dicha gracia; yo como médico de referencia me creo en el deber de elevar la más enérgica protesta por los conceptos vertidos en dicha hojita, la que se halla repleta de falsedades.

Como las afirmaciones que hago, trato siempre de fundamentarlas y demostrarlas, paso a hacerlo.

Falso de toda falsedad es el que yo dijera, y por lo tanto que pudiese oírlo la enferma, que le quedaban «dos horas de vida». En primer lugar porque no es costumbre en mi el anunciar la muerte a plazo fijo, y señalando la hora cual si fuese la sentencia leída por un tribunal; como digo no es cosa que haga nunca por muy grave que se halle un enfermo ni lo haré hasta tanto que la ciencia, dé medios, para poder medir las defensas y resistencia del organismo.

En segundo lugar porque tengo el suficiente criterio, para cuando he de dar un pronóstico grave o gravísimo alejarme del enfermo y comunicárselo sus deudos. Y tercero, mal podía yo anunciar tan rotundamente la muerte a tan corto plazo, siendo así que avisé a la familia y con anticipación a verificarse el hecho de la posibilidad de una curación espontánea de la complicación que en aquel entonces comprometía su vida, no de la enfermedad, que aun hoy día viene padeciendo.

Sepa también el autor de la hojita, que al decir delirio se dice pérdida accidental del conocimiento y de las facultades mentales, por consiguiente el enfermo que delira, desconoce, no se entera de cuanto ocurre a su alrededor: Si diésemos por sentado tal afirmación cómo deirando se enteró de lo que pudiese decir?

Para escribir ciertas cosas hay que saber ciertas otras, así no se confundiría el delirio con la desesperación con el dolor, que es lo que tenía la enferma.

A continuación se lee en la referida hojita el que yo pronuncié la expresión «no se como ha sido esto» lo cual cae por su base pues no sólo se como ocurrió el fenómeno, sino que como digo más arriba previne la posibilidad del hecho. Mas por si alguna duda cupiese a alguien, voy a referir a grandes rasgos el hecho clínico de que se trata y cómo se resolvió por crisis el supuesto milagro.

Se trataba de un absceso osifluente consecutivo al Mal de Pott que viene padeciendo la enferma el cual fué creciendo y alojándose en la región pre-vertebral, siguiendo luego por la acción de la gravedad caminando por entre las vainas aponeuróticas de los músculos de la región. En la parte más declive que es en la fosa iliaca se detuvo é hizo irrupción por vías naturales como son el aparato urinario é intestinal. Hecho que se repite con frecuencia y que desde que existe Mal de Pott se viene consignando en las obras de medicina, no teniendo por lo tanto nada de sobrenatural.

Para terminar, la enferma ni estuvo ni es á fuera de peligro y sigue el pronóstico revistiendo la misma importancia. Ojalá desapareciese tan triste pronóstico y entonces diría yo «que se había verificado un milagro».

Aprovecho la ocasión para ofrecermé de usted affmo. s. s.

SANTIAGO TORRES.

Después de copiado todo lo que antecede se nos ocurre hacer la reflexión de que si en vez de tratarse de un hombre a la moderna como el doctor Torres, que sabe imponerse a todos los prejuicios y salir en defensa de los prestigios de la ciencia, hubiese sido un médico fanático y reaccionario, lo más probable es que se hubiese callado dejando que triunfara la imbecil superchería.

Así son todos los milagros. No pueden resistir el más pequeño análisis. Felicitamos sinceramente al doctor Torres que ha sabido poner en evidencia a los mercaderes del templo.

La cuestión de Marruecos

Madrid, 10.

Las negociaciones

París.—«Le Temps», hablando de las negociaciones, dice que a pesar de las dificultades pendientes, se acentúa la impresión optimista respecto de su pronta y satisfactoria terminación.

Los únicos puntos litigiosos son la determinación de la frontera en la zona de Ifni y la forma de comunicación constante que desean tener los españoles en la zona francesa del Norte.

En materia de aduanas, la divergencia es notable, pues el Gobierno francés estima que las mercancías que atraviesan la zona española deberán considerarse como de tránsito, sin pagar derechos especiales.

En cambio, España quiere percibir la mitad de los derechos que devengue toda mercancía desembarcada en un puerto español.

Esta pretensión ha producido cierta sorpresa en la Embajada de Inglaterra en Madrid.

El viaje del sultán

Tánger.—El viaje imperial se verificó felizmente.
 Renault se despidió del sultán en

Sidi-Kasen, continuando su camino hacia el Norte.

El general M. Gourand, que mandaba la columna de escolta, acampó anoche con el sultán en dicho punto.

Hoy estará de regreso en Fez. Una Comisión de notables de Cherarda se presentó en Zegota a cumplimentar al sultán.

El general Liantey continúa en Fez los trabajos de reorganización del ejército sberifiano.

Pidiendo perdón

París.—Telegramas de Fez acusan tranquilidad.

Las tribus de los hyannas y otras han pedido perdón.

Los de Benimtir se muestran todavía rebeldes.

Querrela contra el Supremo

Se han repartido las citaciones a los 25 magistrados que compondrán el tribunal para ver y fallar la querrela entablada contra una de las Salas del Supremo por el señor Sol y Ortega.

Como dijimos hace días, la vista se celebrará e jueves y a puerta cerrada.

El Supremo en pleno, constituido en Sala de justicia, oirá las alegaciones del querellante y las razones del fiscal y resolverá sobre la procedencia de admitir o no la querrela.

PLUMAS STILOGRÁFICAS

de todas clases y precios.
 Véndense en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

LA OPERETA

La opereta vienesa triunfante no será una fórmula suprema ni definitiva del Arte para los teatros de género chico. Yo la juzgo reacción saludable; tal vez extremosa, como todas las reacciones. Hay quien la juzga inferior a nuestro género chico; hay quien, por el contrario, asegura que ésta ha matado aquello. En mi opinión, mejor puede decirse: Aquello ha traído esto.

Aquello, es decir, nuestro género chico había caído tan bajo! Hay que convenir en que la gracia española es siempre agresiva, dura. ¿No ha sido el hambre tema fecundo de chistes en nuestra novela y en nuestro teatro?

También el error de muchos escritores, al creer que lo castizo sólo se halla en las clases bajas de la sociedad española, porque es en ellas más superficial y no cuesta desentrañarlo, como en las clases alta y media, trajo la fatigosa repetición de cuadros populares, de cada vez más falseados.

De la calle vinieron admirables cuadros al teatro: «La verbeña de la Paloma», «El santo de la Isidra»; los hermanos Quintero trajeron las calles andaluzas, con su sana alegría y sus limpios donaires. Pero después llegaron los imitadores; como ya no quedaba qué traer de la calle más que el arroyo, se trajeron el arroyo al teatro con toda su suciedad y su grosería.

Esta opereta vienesa representa, en el género, la reacción idealista. Su gracia es inocentona, sus chistes infantiles, su literatura de novela sentimental a la moda del año 30; pero todo es dulce, amable, de una fantasía sin perversión, como sueño de niña casadera. Los dúos de amor terminan con besos en tiempo de vals y en el ritmo del vals se espiritualizan. Los hombres son galantes y las mujeres coquetas. Nadie se insulta ni salen a relucir las navajas. Las aldeanas visten de raso y ofrecen flores. Los militares son como príncipes de cromó...

Todo es lindo, lindo. ¿Pondremos a la finura el reparo de cursi? De ningún modo. Más vale que nuestras cocineras aprendan estas finuras de las operetas vienesas que no nuestras señoritas aquellas ordinarietas. Y perdonen los casticistas.

JACINTO BENAVENTE.

CAMARA DE COMERCIO

En la Junta general extraordinaria celebrada ayer por la Cámara de Comercio, se acordó acudir al excelentísimo señor Ministro de Hacienda en súplica de que no sea atendida la pretensión de la Tabacalera de que se prive a esta isla del privilegio que desde tiempo inmemorial viene gozando, de la siembra y elaboración de la planta denominada tabaco pota.

Interin se redacta la correspondiente instancia, se creyó conveniente dirigir al Ministro el siguiente telegrama:

«Ministro Hacienda.—Madrid.

Teniendo noticia esta Cámara Comercio que Tabacalera ha solicitado se dicte una Real orden derogando privilegio que desde tiempo inmemorable viene Menorca disfrutando para cultivo y elaboración planta denominada tabaco pota, ruego vuestreces, en nombre esta Cámara, dignese desestimar pretensión Tabacalera, teniendo en cuenta que ningún perjuicio sufre dicha Compañía, pues únicamente consumen tabaco pota las personas que carecen casi absoluto de recursos.

Elevamos vuestreces oportuna exposición con fundamentos de nuestra demando.—Presidente, Bartolomé Escudero.»

Teniendo en cuenta que Ibiza disfruta el mismo privilegio que Menorca, se acordó también telegrafiar a la Cámara de Comercio de aquella isla en los siguientes términos:

«Cámara Comercio.—Ibiza.

Teniendo noticias esta Cámara que Tabacalera solicitada se dicte Real orden derogando privilegio que disfruta Menorca para cultivo y elaboración tabaco pota, ha acordado telegrafiar Ministro Hacienda oponiéndose dicha pretensión. Lo comunicamos esa Cámara por si considera conveniente practicar también gestiones para conservar privilegio Ibiza.—Presidente, Escudero.»

Sabemos que la Cámara de Comercio, convencida de que el personal con que actualmente cuentan la Administración de Correos y la Estación de Telégrafos de esta ciudad no es suficiente para poder atender debidamente al importantísimo servicio de dichas dependencias, tiene solicitado del Excmo. señor Ministro de la Gobernación el aumento de dos oficiales en cada una de las mismas.

Nos consta asimismo que en la última junta ordinaria celebrada por dicha Cámara, se acordó acudir al Excmo. señó Ministro de Hacienda en contra del aumento de tributación que se impone al comercio y a la industria en el proyecto de Presupuestos para 1913.

Teniendo en cuenta la Cámara de Comercio la importancia que tiene el pueblo de Villa Carlos y las numerosas fuerzas que en el mismo se hallan acuarteladas, acordó también solicitar la creación de una estación telegráfica en dicha villa.

Teatro Principal

Gran compañía de zarzuela y opereta dirigida por el primer actor

MANOLO PUERTOLAS y el Maestro Concertador JOSE R. VILLALONGA

Extraordinaria función para hoy Jueves.

DEBUT de la notable y distinguida primera tiple

CONCHITA HUGUET

PROGRAMA

La hermosa opereta en tres actos, libro de don José Juan Cadenas y música del Maestro Franz Lehár titulada

El Conde de Luxemburgo

Precios en taquilla.

A las 9 y media en punto.

NOTA: Para el próximo sábado se prepara el extreno de la obra de gran éxito

El traste de los tenorios

Objetos de escritorio

GRAN VARIEDAD

«Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

do de Ciudadela con rumbo a Alcudia el vapor del mismo nombre.

Ayer tarde fundó en Calafiguera el vapor francés «Charente» encargado de arreglar el cable telegráfico.

La gruesa mar que reinaba le impidió trabajar y tuvo que entrar a refugiarse en nuestro puerto.

Ya que se acerca el verano sería conveniente que por quien corresponda se ejerciera más vigilancia en el muelle a fin de evitar que los muchachos importunen a los transeúntes.

Con frecuencia algún rapazuelo cae al mar y corre el riesgo de perecer si no se acude a salvarlo.

Como en esta época es cuando ocurre con más frecuencia, es preciso que se eviten tales molestias.

Si no se puede atender la queja que hacemos será conveniente prevenir a los padres.

Decimos esto porque anteaer y ayer tarde ocurrieron casos de los citados y creemos que pudiéndose evitar, no hay necesidad de que tengan que mojarse las personas que han de acudir al saamento.

En vista de los beneficios ofrecidos por la compañía mallorquina de vapores «La Fleña Marítima» a los militares y sus familias que viajan por su cuenta en los barcos de dicha empresa, el Rey se ha servido disponer que sean aceptados, desde luego.

Los beneficios a que se hace referencia consisten en la rebaja del 30 por 100 en los pasajes de los señores jefes y oficiales y en los de las esposas e hijos de éstos; igual rebaja en las tarifas de fletes por el mobiliario y exceso de equipaje y transporte gratuito de 100 kilos de equipaje por pasaje en lugar de 50 kilos que se conceden por regla general.

Dice «Le Temps» que ha recibido un despacho de Marsella refiriendo que se han notado dos casos sospechosos, que pueden ser de peste, a bordo del paquebot «Vie de la Ciotats».

Después de haber sido desinfectado el referido buque, éste obtuvo la libre plática.

Conchita Huguet

En este ocasión el cronista puede aventurar juicios antes del debut de una notable y distinguida artista anunciado para hoy. Da pie para ello el ensayo general de «El conde de Luxemburgo» que tuvo lugar anoche y en el que tomó parte la simpática y acreditada tiple señorita Huguet.

Su voz intensa, dulce y argentina, modulada con gusto y afinación, sus maneras airozas y artísticas, su vis escénica, cautivaron al auditorio apenas fueron oídas las primeras notas emitidas por aquella privilegiada garganta.

Unánimes y favorabilísimas conjeturas se hacían relativamente al debut anunciado para esta noche y a las funciones sucesivas.

Si a lo dicho se añade que la señorita Huguet se presenta en escena elegante y graciosa, que posee un rico ajuar surtido de preciosas vestiduras y que por otra parte el señor Puértolas dirige los ensayos con amor y ímpulamente, se comprenderá que la compañía que actúa en el Principal, cada vez más segura y ajustada nos ha de proporcionar sesiones líricas deliciosísimas.

A juzgar por la concurrencia que asistió al ensayo general, hoy el primer coliseo mahonés registrará una brillante numerosa entrada.

Nuestro diputado

Para gestionar varios asuntos que interesan al distrito, el Dr. Llansó ha permanecido en Madrid varios días, regresando a Barcelona, donde le reclaman sus múltiples trabajos.

Si lo juzga preciso, saldrá nuevamente para Madrid el incansable diputado.

No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser liberados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una curá inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del temperamento.

¡Tómas esas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escríbala hoy COZA POWDER CO., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y el V.D. se presenta á uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede ir a presentarse, por favor escribir para adquirir la muestra gratuita, diríjase directamente á:

COZA POWDER CO., 76 Wardour Street, Londres 476
Depósitos: En Mahón, FARMACIA DE Fernin M. Martinez—Calle Pi y Margall, 1.

CONTRA LOS NEGROS

Madrid 10.
Havana.—En la madrugada de ayer tallaron varios motines contra los negros, causando más intranquilidad que revolución misma.

Numerosos jóvenes, la mayoría estudiantes, se reunieron en manifestación violenta.

Muchos estaban armados.
Tres negros fueron muertos en Regómiz.

Hubo necesidad de fuertes destacamentos de policía, de pie y de a caballo, para restablecer el orden.

OBRA NUEVA FELIPE TRIGO

El Médico Rural

3.50 pesetas.
Acaba de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

AYUNTAMIENTO DE MAHÓN

Recaudación de arbitrios municipales. Arbitrio sobre Inspección Sanitaria de los Lavaderos públicos.

DON FRANCISCO BALS PONS, Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de esta ciudad.

Hago saber: Que en virtud de lo acordado por este Ayuntamiento queda prorrogado el plazo de la recaudación ordinaria del arbitrio municipal sobre la Inspección Sanitaria de los Lavaderos públicos hasta el día diez de Julio próximo.

Los contribuyentes al expresado impuesto que en la indicada fecha no hayan hecho efectivas sus respectivas cuotas, incurrirán en el primer grado de apremio.

Lo que se anuncia para conocimiento de los interesados.

Mahón 10 Junio de 1912.—El Alcalde, Francisco Bals.

Arbitrio sobre carruajes, bicicletas, motocicletas, automóviles y motores y calderas de vapor

DON FRAN CISCO BALS PONS, Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de esta ciudad.

Hago saber. Que en virtud de lo acordado por este Ayuntamiento, queda prorrogado hasta el día 25 del actual el plazo para satisfacer sin recargo los arbitrios municipales del presente año sobre carruajes, bicicletas, motocicletas, automóviles y motores y calderas de vapor.

Expirado dicho nuevo plazo incurrirán los morosos en el primer grado de apremio.

Lo que se anuncia para conocimiento de los interesados.

Mahón 10 Junio 1912.—El Alcalde, Francisco Bals.

LIBROS RAYADOS

Extenso surtido de todos los tamaños y clases.

«Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

FINAL DE UN DISCURSO

«La Voz de Guipúzcoa» reproduce del gran discurso pronunciado en Eibar por Melquiades A. Varez, los párrafos siguientes:

«Una recomendación, para final: ¿Cómo lo vamos a destronar? ¿Por la evolución? ¿Por la lucha legal?»

Fué posible esto en una época, época en que un rey caballeroso y demócrata, perteneciente a la Casa de Saboya, al ver el divorcio existente entre las instituciones y el pueblo, abdó los poderes mayestáticos. Esto no se repite en la Historia, esto no se repetirá con los Borbones. (Apausos.)

Los Borbones han perdido siempre el Trono a impulsos de la revolución. Así lo perdieron en Francia, subiéndolo al patíbulo; así ocurrió en Italia, así ocurrió en España con la revolución del 68, de la que decían los mismos monárquicos que era la revolución de la vergüenza.

Pués bien; hay en la Historia un sino fatal para las Monarquías. La dinastía de los Borbones no abdicará. Sólo les hará abdicar la revolución, cuando el pueblo, puesto en pie, les diga: ha terminado vuestro reinado y ha comenzado el mio, que es el reinado de la Libertad. (Grandes aplausos.)

Por lo mismo, no deben olvidar que este acto de fuerza, cuando llegue a realizarse, no será un acto de carácter anárquico. Fiaos bien; no representará el imperio de la violencia; ni el desahogo de las ocultas venganzas, no. Si esto hiciera la revolución, si ella creyera que siguiendo el espíritu desbordado del pueblo podía atropellar, profanar y escarnecer la Iglesia, violar lo sagrado y disponer de la propiedad; si tal hiciera, la revolución se deshonraría y tras ella vendría un movimiento de reacción que haría sucumbir a la República. (Aplausos.)

No, no. Quien haga esto no es republicano; es de la hampa política. Ese no es demócrata, es un bandido disfrazado de correligionario nuestro. La revolución ha de ser una revolución honrada; de tal manera, que si el pueblo, el pueblo armado, quiere imitar la conducta de nuestros antepasados del 68, se ponga a las puertas de los Bancos y de las industrias para evitar el despojo. El pueblo que mate, si; pero que mate al asesino que deshonre nuestra obra.

La revolución ha de ser valerosa, tenaz, perseverante. En la revolución se derrama la sangre, se muere, se prodigan los sacrificios. Morirá quien deba morir, el que se empeñe en ser dique de la corriente popular, anteponiendo la tradición a los anhelos redentores del pueblo liberal. Morirá quien quiera que no prevalezca la voluntad del pueblo.

Fuera de esto, haya el mayor respeto, la mayor tolerancia para todos.

Yo sueño con que este pueblo sabrá vencer, y, cuando venza, sabrá tender su mano generosa al enemigo y le dirá: Ha triunfado nuestra voluntad; pero ahora trabajemos juntos por el engrandecimiento de la Patria, por la afirmación del derecho, por la consolidación de la Libertad y la República.»

LA EXPORTACIÓN

Ha empezado ya esta temporada a exportarse de Menorca con destino a diferentes puntos de la península principalmente a Palma los sacos de lana en rama que, como podrán leer nuestros lectores en la sección del mar que publicamos, se embarcan un crecido número de kilos cada correo.

También es de importancia la exportación de queso, y ganado de todas clases.

Estas exportaciones reportan grandes beneficios para esta pequeña isla, ya que no se pueden hacer cosechas de cereales, aceites y demás productos, debido a los malos vicatos que muchas veces lo echan a perder todo; si bien por otra parte el terreno tampoco reúne muy buenas condiciones para producir partidas de importancia.

De la recolección del trigo y habas, según los años, también se remiten enormes cantidades entre este puerto y el de Ciudadela.

Las habas de Menorca se ve que están muy acreditadas debido a la mucha demanda que hay tan pronto están recolectadas.

Sólo citamos los productos que se embarcan en gran escala y que por su clase son los que reportan más dinero a la isla.

G.

DEL MAR

Terminada la descarga que condujo de Barcelona el vapor «Monte Toro» anoche salió para Palma embarcando pasaje, correspondencia y la carga siguiente:

36 cabezas ganado vacuno.
12 carneros.
42 cerdos.
6 mulos.
10 potros.
28 cajas queso.
106 sacos de lana conteniendo 6020 kilogramos que con 1200 kilogramos del correo pasado suman 7220 kilogramos.

En la madrugada de hoy ha llegado el vapor «Isla de Menorca» conduciendo un pico de carga, pasaje y la balija.

Esta tarde a las cinco zarpará para Barcelona.

Mañana debe entrar en este puerto procedente de Barcelona y Alcudia el vapor «Mahón».

A las once de esta mañana habrá salido de Ciudadela con rumbo a Alcudia el vapor del mismo nombre.

Cronica local

Copiamos del último número del valiente semanario ciudadelano «Juventud Republicana»:

«Prescindiendo de toda ceremonia religiosa se unieron en indisoluble lazo el día cuatro de los corrientes nuestro particular y estimado amigo don Casimiro Camps Valls y la simpática joven señora Ana Torres Nin.

Una vez celebrado el acto los recién desposados embarcaron para la capital de Cataluña donde piensan permanecer unos días.

Desearnos a los contrayentes una feliz estancia en la Ciudad Condal, y una eterna luna de miel.

Unimos nuestros deseos a los expresados por nuestro colega y felicitamos al amigo Miró, que ha sabido poner de acuerdo sus actos con sus convicciones.

Hemos recibido un folleto esmeradamente editado que lleva por título: «La República de Panamá» en el que se aducen datos muy interesantes tales como efemérides, censos, estadísticas, Instrucción pública, comercio, etc.

Su publicación es para responder a la campaña difamatoria que el «Corriere della Sera», periódico de Milán, intentó iniciar en 1908, que repercutió en Italia y España y retrajo a los emigrantes.

En un apéndice se reproducen las palabras dirigidas por el doctor M. Amador Guerrero a la Asamblea Nacional en 1908 que resumen la situación de la República en aquel período constitucional.

Damos las gracias por el obsequio.

Feliz inversión ha sido la del autor de la «Piperazina Dr. Grau», pues ella resuelve la curación de los padecimientos artríticos como arenillas, mal de piedra, reuma, cólicos nefríticos, gota, ciática, neuralgias, etc.

L. PONS MARQUÉS

Médico Oculista
Consulta: De 12 á 1 y media y de 3 á 4.
Calle de San Ferrnands, n.º 3

AGUA DE CISTERNA para vender. Para informes calle de San Lorenzo número 94 Depósito de palomos de Benito Seguí Oñila.

BANCO DE MENORCA
Sociedad Anónima
MAHÓN

Desde hoy, y durante las horas de 9 de la mañana a la 1 de la tarde, queda abierto el pago del cupón número 1 de las acciones de este Banco en las oficinas del mismo, en las de sus Sucursales de Ciudadela y Alayor y en la Banca Arnús de Barcelona.

El Presidente del Consejo de Administración, Rafael Mercadal y Timoner. Mahón 13 Junio 1912.

Accesorios para máquinas de escribir

Se venden toda clase de accesorios para máquinas de escribir, tales como aceite, aceiteras, cepillos, cintas, gomas, etc. Se reparan también toda clase de máquinas de escribir a precios económicos en combinación con un importante taller de Barcelona.

Juan Robert Pons, Concepción 5. MAHÓN.

PARA VENDER.—Lo están dos casas sitas en la calle de San Sebastián de esta ciudad, de planta baja y dos pisos cada una, señaladas con los números 43-45 y 47-49, y una sita en la calle de la Infanta números 71-73. Se cederán por precios limitadísimo. Para informes en la calle de Santa Teresa, número 8, Mahón.

Centro de Contratación Mercantil

á cargo de DON PEDRO SINTES CARDONA Corredor de Comercio Colegiado.

Domicilio calle del Angel n.º 13-A, pral. Teléfono n.º 96.—Horas de despacho de 10 á 12.

Este Centro que cuenta con un personal activo é idóneo, se encarga del despacho en comisión de los siguientes asuntos:

Compra venta de valores industriales y del Estado.
Idem de Créditos hipotecarios y personales.
Idem de mercaderías de fácil realización.

Idem de fincas rústicas y urbanas.
Representaciones mercantiles.
Cobro de toda clase de créditos.
Informes comerciales.

Préstamos de dinero sobre papel del Estado y otros valores de reconocida solidez, como también sobre firmas de garantía.

Colocación de capitales con y sin hipoteca.
Cumplimiento de exhortos.
Saca y legalización de documentos.
Asistencia á subastas.

Valores que este centro tiene orden de comprar y vender:

Table with 2 columns: COMPRA and VENTA. Rows include Interior 4%, serie A, B, C, D, E, F and Amortizable 5% dife- rentes series.

Table with 2 columns: COMPRA and VENTA. Rows include Oblignes Alicante 4%, Norte, Francia 2 1/2% and ACCIONES.

Table with 2 columns: COMPRA and VENTA. Rows include Norte fin de mes, Alicante fin de mes, Norte contado, Alicante contado.

Table with 2 columns: COMPRA and VENTA. Rows include La Marítima, Gas, Eléct. Mahonesa 1.ª e., Eléct. Mahonesa 2.ª, Banco de Alayor, Id. Menorca, Id. de Ferrerías, Id. de Ciudadela, Créd. Mercantil, Isleña Marítima, Crédito Balear, Energía Eléctrica.

Table with 2 columns: COMPRA and VENTA. Rows include La Marítima 5 p. 1/2, Gas, Ay. de Mahón 6 p. 1/2, Id. 5, Ciudadela 6, Part. Red Telefón.

Table with 2 columns: COMPRA and VENTA. Rows include La Marítima, Gas, Eléct. Mahonesa 1.ª e., Eléct. Mahonesa 2.ª, Banco de Alayor, Id. Menorca, Id. de Ferrerías, Id. de Ciudadela, Créd. Mercantil, Isleña Marítima, Crédito Balear, Energía Eléctrica.

Table with 2 columns: COMPRA and VENTA. Rows include La Marítima, Gas, Eléct. Mahonesa 1.ª e., Eléct. Mahonesa 2.ª, Banco de Alayor, Id. Menorca, Id. de Ferrerías, Id. de Ciudadela, Créd. Mercantil, Isleña Marítima, Crédito Balear, Energía Eléctrica.

Table with 2 columns: COMPRA and VENTA. Rows include La Marítima, Gas, Eléct. Mahonesa 1.ª e., Eléct. Mahonesa 2.ª, Banco de Alayor, Id. Menorca, Id. de Ferrerías, Id. de Ciudadela, Créd. Mercantil, Isleña Marítima, Crédito Balear, Energía Eléctrica.

Table with 2 columns: COMPRA and VENTA. Rows include La Marítima, Gas, Eléct. Mahonesa 1.ª e., Eléct. Mahonesa 2.ª, Banco de Alayor, Id. Menorca, Id. de Ferrerías, Id. de Ciudadela, Créd. Mercantil, Isleña Marítima, Crédito Balear, Energía Eléctrica.

Table with 2 columns: COMPRA and VENTA. Rows include La Marítima, Gas, Eléct. Mahonesa 1.ª e., Eléct. Mahonesa 2.ª, Banco de Alayor, Id. Menorca, Id. de Ferrerías, Id. de Ciudadela, Créd. Mercantil, Isleña Marítima, Crédito Balear, Energía Eléctrica.

Table with 2 columns: COMPRA and VENTA. Rows include La Marítima, Gas, Eléct. Mahonesa 1.ª e., Eléct. Mahonesa 2.ª, Banco de Alayor, Id. Menorca, Id. de Ferrerías, Id. de Ciudadela, Créd. Mercantil, Isleña Marítima, Crédito Balear, Energía Eléctrica.

Table with 2 columns: COMPRA and VENTA. Rows include La Marítima, Gas, Eléct. Mahonesa 1.ª e., Eléct. Mahonesa 2.ª, Banco de Alayor, Id. Menorca, Id. de Ferrerías, Id. de Ciudadela, Créd. Mercantil, Isleña Marítima, Crédito Balear, Energía Eléctrica.

Table with 2 columns: COMPRA and VENTA. Rows include La Marítima, Gas, Eléct. Mahonesa 1.ª e., Eléct. Mahonesa 2.ª, Banco de Alayor, Id. Menorca, Id. de Ferrerías, Id. de Ciudadela, Créd. Mercantil, Isleña Marítima, Crédito Balear, Energía Eléctrica.

Table with 2 columns: COMPRA and VENTA. Rows include La Marítima, Gas, Eléct. Mahonesa 1.ª e., Eléct. Mahonesa 2.ª, Banco de Alayor, Id. Menorca, Id. de Ferrerías, Id. de Ciudadela, Créd. Mercantil, Isleña Marítima, Crédito Balear, Energía Eléctrica.

BROTOS DEL JAPÓN

PARA EL CABELLO: contiene rápidamente su caída y acelera la reproducción y crecimiento del que ha desaparecido.

Licor de Persia

LO MEJOR PARA LA DENTADURA y aromatizar el aliento, antídoto de las enfermedades de la boca y calmante instantáneo de los dolores de muelas.
De venta en las perfumerías, droguerías, farmacias y bazares.
Premiados con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de Buenos Aires de 1910.
Ventas al por mayor.—Prudencio Lopez é Hijo.—Jerez de la Frontera.

De venta en LE PRINTEMPS

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA
(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

LAS CORTES

Barcelona 13, 6'15. CONGRESO

Ruegos y preguntas

La sesión del Congreso presidida por el conde de Romanones empezó a las tres con asistencia de los señores Canalejas, Barroso y Alba que ocupan el banco azul.

Los señores Albornoz e Iglesias (don Pablo) denuncian abusos cometidos por los empresarios y patronos de las minas de Puerto-Llano y Aller.

Sigue el período de ruegos y durante él, todos los que se formulan son de carácter local y no merecen telegrafarse en esta información.

Orden del día

Se reanuda el debate de los presupuestos que se prolonga durante largo rato.

Después de muchos discursos se aprueba el de la Presidencia del Consejo.

El ministro de Gracia y Justicia señor Arias Miranda acepta la idea de reconocer un fuero especial a Vzcaya.

Sigue después la discusión del proyecto que reglamenta el trabajo nocturno de la mujer y luego el de carreteras que es muy debatido.

SENADO

Preside el señor López Muñoz y la sesión empieza a las tres y cincuenta minutos.

Se sientan en el banco azul los ministros de Marina y de Fomento, señores Vidal y Villanueva respectivamente.

Se pronuncian oraciones necrológicas en recuerdo de los señores Donosa y Batmaseda.

Tras algunos ruegos sin interés la Cámara pasa a reunirse en secciones y se levanta la sesión.

LA POLÍTICA

Tirones a un proyecto
El Gobierno se esfuerza cuanto puede por ver si a fuerza de tirones saca adelante el proyecto de ley que autoriza las mancomunidades.

El proyecto del señor Canalejas es que la comisión parlamentaria que dictamina presente un informe sin ningún voto particular.

La comisión estudia
La ponencia que ha de informar el proyecto de mancomunidades se re-

ne con frecuencia para el estudio del mismo.
Actualmente se ocupa en el examen del articulado y lleva ya revisados siete artículos.

Le faltan tres para terminar el examen.

Ministeriales rehacios

El Jefe del Gobierno requiere de continuo a sus amigos para que asistan a las sesiones.

A pesar de tales requerimientos la mayoría no los atiende y se abstiene de concurrir al Congreso a primera hora.

Ayer los presentes sumaban cuarenta. Gracias a que no se pidieron votaciones nominales pudo celebrarse sesión.

Las negociaciones

Se susurra que han terminado las negociaciones franco-hispanas. El señor Canalejas lo desmiente.

Un cortesano en Palacio

El presidente del Congreso señor conde de Romanones ha visitado a don Alfonso.

Permaneció más una hora en el regio Alcázar. Esta visita es muy comentada.

Consultas políticas

El conde de Romanones consulta distintos asuntos con los jefes de las minorías del Congreso.

Actualmente se trata acerca de la prisión preventiva que en su caso hayan de sufrir los diputados contra quienes se han concedido sup icatorios.

Dimisión en puerta

Los versados en asuntos parlamentarios aseguran que los presupuestos no se aprobarán antes de las vacaciones.

En tal caso se da por segura la dimisión del ministro de Hacienda señor Navaro Reverter.

Crónica general

Sustituto que huye
El cabecilla sucesor del Mazzian ha huido hacia Argelia.

Temía que los partidarios de la paz le asesinaran.

Temporales
En toda la región andaluza reinan fuertes temporales.

Las lluvias y el vendabal han ocasionado sensibles perjuicios en algunos pueblos y campiñas.

Nepotismo académico
Ha sido cubierta una vacante en la Academia de la Historia. Para ocuparla se ha designado a don Gabriel Maura y Gamazo.

BANCO DE MENORCA

Table with columns: Tipo, Precio. Rows include Interior fin de mes, 5% Amortizable, 4% Id., Ferrocarril Alicante, id. Norte, A. Banco E. de la I. de Cuba, Cambio París cheque, Londres id., Interior contado.

Nos encargamos de toda clase de operaciones al contado y a plazo de valores cotizados en las Bolsas de Barcelona, Madrid, París, Bruselas y Londres, como también valores de renta Sud-Americanas.

Pagamos el cupón de la Deuda Interior, vencimiento 1.º de Julio.

En la Pastelería de LORENZO CARRERAS Plaza Príncipe número 6 se servirán helados todos los días.

PIANO casi nuevo está para vender. Informarán en el café de Bartolomé Pons Moll, de San Cistóbal.

PARA VENDER—Coche auto-móvil de dos asientos, motor de 4 caballos con magneto. Precio 1.500 pesetas. Razón. Ramis, 72 A.

COCINERA.—Se necesita una que sepa de plancha y lavado. Para informes, en esta redacción.

SARDINAS PARA PESCAR.—Se venden en tabales pequeños. Para informes, Calle Norte, 5.

«LA MARITIMA»

Compañía Mahonesa de vapores

Por acuerdo de la Junta de Gobierno se convoca a los señores accionistas a Junta general extraordinaria para el viernes día 28 del actual a las 5 de la tarde en el domicilio social con objeto de reformar algunos artículos de los Estatutos según proyecto que desde el día 23 hasta el de la celebración de la Junta estará expuesto en las oficinas de la Sociedad a disposición de los accionistas.

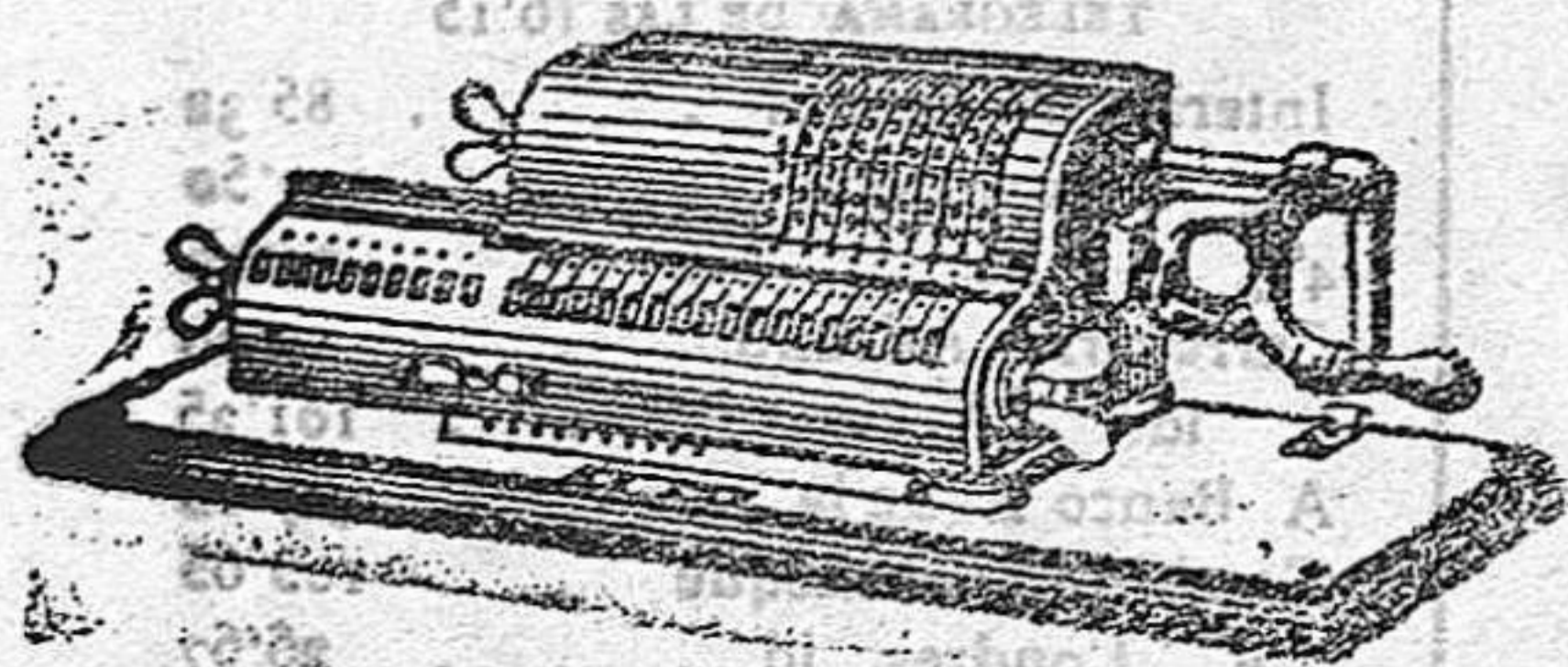
Se recuerda a los señores accionistas que según los Estatutos vigentes para asistir a las Juntas generales deberán proveerse de papeleta de entrada que se facilitarán en las oficinas de la compañía hasta 24 horas antes de acriarse la sesión; que no tendrá derecho a papeleta de entrada el accionista cuyas acciones no hayan sido inscritas a su nombre en el Registro de la Sociedad con fecha anterior a la convocatoria; que los accionistas que no asistan personalmente podrán ser representados por otros accionistas mediante poder ó carta en que se les confiera esta facultad; y que para poder tomar acuerdo en la junta que se convoca deberán estar representadas dos terceras partes por lo menos del capital social.

Mahón 13 Junio 1912.—El Director Naviero, Juan F. Taltavull.

OBRAS NUEVAS

Table with columns: Autor, Precio. Rows include G. MARTINEZ SIERRA, Ricardo León, Joaquín Dicenta, Ramón Pérez de Ayala, Antonio Machado, Hermanos Quintero, Daniel López Orense, Juan Pérez Zúñiga, Miguel de Toro Gisbert, Augusto Martínez Olmedilla, Alfonso Albendin, Alfonso Pardo.

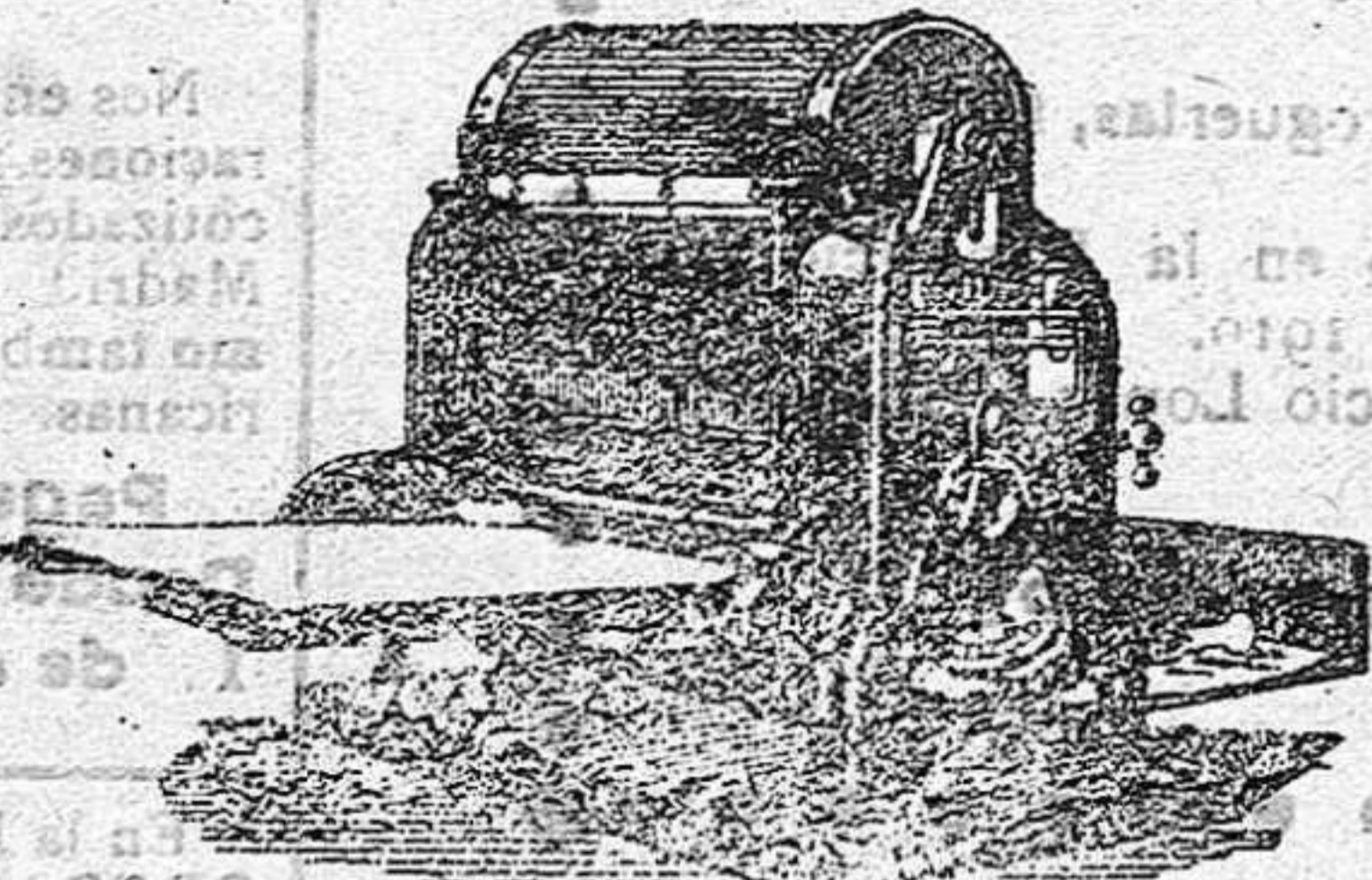
BRUNSVIGA MÁQUINA DE CALCULAR



Prodigioso aparato que ejecuta mecánicamente toda clase de operaciones aritméticas: sumar, restar, multiplicar, dividir, extraer raíces cuadradas y cúbicas; calcular intereses simples y compuestos cambio de monedas, pesos, medidas, etc., con facilidad y rapidez asombrosa.

CYCLOSTILE

Nuevo aparato rotativo para reproducir con toda perfección la escritura a mano y la de la máquina de escribir; pueden tirarse con un solo original de 1.000 a 3.000 copias a razón de 1.000 copias por hora.



Solicítense de los señores GUILLERMO TRUNIGER y C.ª, Balmes, 7.—BARCELONA.

Agente en Baleares.—JUAN BAÑA LOPEZ, en Mahón, San Lorenzo 33 y en Palma, Jaime II, 73.

FABRICA DE LICORES Y JARABES RUM TRINIDAD

Concesionarios e exclusivos de Ribó y Brillas de Barcelona, fabricantes de licores finos y almaceneristas de vinos. Representante en la Isla de Menorca Antonio Borrás, Cifuentes, 7.—Mahón.

Laminadores para Plateros J. VEROS Y FABRICANTES DE

BOLSILLOS DE PLATA

Fornituras herramientas, limas, limatones, sierras, crisoles, tornos y útiles de precisión para

Relojeros y mecánicos

Ruedas y piezas de recambio para toda clase de Relojes.

Única para la venta el verdadero Pavón negro Melania, para artículos de acero y cajas de reloj.

ENRIQUE CORTADA Bajada San Miguel, 1.ª, 2.ª.—BARCELONA.

De venta en la Tipografía Mahonesa

TEATRO CATALÁN

	Ptas.
Ignasi Iglesias.—Foc Nou	2'00
— Fructidor	2'00
— La Barca Nova	2'00
— Girassol	2'00
Santiago Rusiñol.—L' Heroe	3'00
— La Lletja	2'00
— El Malalt cronic	1'00
Juan Torrendell.—Els Encarrilats	2'00
— Els dos Espirits	2'00

Periodicos viejos

a 0'25 pesetas el kilo

Estados trimestrales de las existencias de plata

para presentar en la Administración Depositaria de Hacienda.

Las memorias del Vivillo

2'50 PESETAS

G. MARTINEZ SIERRA

Canción de cuna

Lirio entre Espinas

EL IDEAL

Las tres obras en un tomo: 3'50 ptas.

FRANCISCO VILLAESPESA

El Alcázar de las Perlas

(Leyenda trágica, en cuatro actos y en verso)

Precio: 3'50 ptas.

P. de Alcalá Zamora

DICCIONARIO

Francés-Español y Español-Francés

Precio. 5 pesetas

JACINTO BENAVENTE

Obras escogidas

Precio: 3'50 pesetas

SIR WALTER ARMSTROG

El Arte en la Gran Bretaña é Irlanda

Precio 3 pesetas.

DICCIONARIO

DE LA

Lengua Castellana

Precio: 2'50 pesetas

Rafael López de Haro

Entre todas las mujeres

NOVELA

Precio: 3'50 pesetas.

SALOMON REINACH

..... A POLO

Historia general de las artes plásticas

Precio: 8 pesetas.

RAMÓN PEREZ DE AYALA

A. M. D. G.

La vida en los Conventos de Jesuitas

(NOVELA)

Precio: 3'30 pesetas.



COMERCIO 2, A.—Mahón

Dibujos propios para facturas, recibos, papel comercial, sobres, tarjetas, invitaciones, programas, etiquetas, prospectos, anuncios, etc.

Galletas y bizcochos

“PARRIA”

Son las mejores y compiten con sus similares extranjeras. Pídanse en Colmados, Confiterías y tiendas de Ultramarinos. Representantes y depositarios exclusivos Sucesores de C. Escaudero, Deyá, 11—Mahón.

Para Montevideo y Buenos Aires

Servicios de la Compañía Transatlántica

Saldrán de Barcelona el día 3 de cada mes un magnífico vapor de dicha Compañía para Montevideo y Buenos Aires, y el 21 de cada mes un vapor francés de la «Societé Generale» admitiendo pasajeros.

Extraordinario el día 16 de Mayo próximo saldrá de Barcelona directo para Montevideo y Buenos Aires el magnífico vapor italiano

Tomaso di Savoia

que harán sus travesías en 15 días.

Para informes y demás dirigirse: En Ciudadela, Juan Lopez, Alfonso III, 48. En Mahón, José Llopis, Norte, 11.

Persianas

Fantasia, de cadenilla y tejinas, dando las medidas se encargan en la Esterería de LUIS MAS,

Deyá, núm. 5.—MAHÓN



UNDERWOOD

La mejor máquina de escribir del mundo

9 GRANDES PREMIOS, 11.000 vendidas en España. Casi todas las dependencias del Estado y el Ejército Español de mar y tierra usa la máquina de escribir

UNDERWOOD

En Menorca funcionan 10 máquinas UNDERWOOD

La dejamos a prueba sin compromiso moral ni material de adquisición. Solicitese del representante para Baleares : : : : :

Juan Baña, Jaime II, 73.—Palma